

San Juan, 20 de octubre de 1954

Boletín  
Administrativo  
Núm. 138

P R O C L A M A

DEL GOBERNADOR DEL ESTADO LIBRE ASOCIADO  
DE PUERTO RICO

Día de las Cooperativas de Crédito

POR CUANTO, el Movimiento Cooperativo de Crédito lleva ya más de un siglo de servicio al mundo;

POR CUANTO, las cooperativas de crédito son un gran instrumento mediante el cual los individuos pueden unir sus ahorros y ayudarse mutuamente, satisfaciendo sus necesidades de crédito a un costo razonable;

POR CUANTO, combaten la usura y estimulan el ahorro sistemático;

POR CUANTO, dichas cooperativas no sólo fomentan la seguridad económica de sus socios, sino que fortalecen la estructura democrática, alientan el ejercicio de la responsabilidad individual y la práctica de una genuina hermandad entre los hombres, beneficiando en consecuencia a toda la comunidad;

POR CUANTO, estas ventajas han sido reconocidas mediante legislación de nuestro Estado Libre Asociado proveyendo para el fomento y la supervisión de las cooperativas de crédito;

POR CUANTO, el tercer jueves de octubre se celebra en todo el mundo el Día de las Cooperativas de Crédito en reconocimiento de sus grandes servicios;

POR TANTO, YO, LUIS MUÑOZ MARIN, Gobernador del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, por la presente proclamo el jueves día 21 de octubre de 1954, como Día de las Cooperativas de Crédito y exhorto a todo el pueblo para que en ese día den el debido reconocimiento a las cooperativas de crédito por sus meritorios servicios a toda la comunidad.

En ocasión tan significativa deseo extender a los 40,000 socios y a los líderes de las 100 cooperativas de crédito ya registradas en Puerto Rico mi más cordial felicitación, así como mis deseos de éxito continuo en el servicio a nuestro país.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, firmo la presente y hago estampar en ella el Gran Sello del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, en la Ciudad de San Juan, hoy, día 20 de octubre, A.D. mil novecientos cincuenta y cuatro.



*Luis Muñoz Marín*  
LUIS MUÑOZ MARIN



San Juan, October 20, 1954

Administrative  
Bulletin  
No. 138

BY THE GOVERNOR OF THE COMMONWEALTH  
OF PUERTO RICO

A PROCLAMATION

Day of the Credit Cooperatives

WHEREAS, the Credit Cooperative Movement has been servicing the world for more than a century;

WHEREAS, the credit cooperatives are a great tool by means of which individuals may combine their savings and help each other, satisfying their credit needs at a reasonable cost;

WHEREAS, they prevent profiteering and encourage systematic saving;

WHEREAS, said cooperatives not only promote the financial security of members, but they also strengthen the democratic structure, encourage the exercise of individual responsibility and the practice of a genuine brotherhood among all men, thus resulting in great benefit to the whole community;

WHEREAS, our Commonwealth has recognized all these advantages through legislation which provides for the encouragement and supervision of credit cooperatives;

WHEREAS, the Day of the Credit Cooperatives is observed throughout the whole world on the third Thursday of October, in recognition of their great services;

NOW THEREFORE, I, LUIS MUÑOZ MARIN, Governor of the Commonwealth of Puerto Rico, do hereby proclaim Thursday, October 21st., 1954, as the Day of the Credit Cooperatives, and urge the people to duly recognize on that date said cooperatives because of their meritorious services to the community.

On such significant occasion, I should like to congratulate most heartily the 40,000 members and the leaders of the 100 credit cooperatives now registered in Puerto Rico, and also extend my best wishes of continuous success in the service of our country.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the Great Seal of the Commonwealth of Puerto Rico to be affixed, at the City of San Juan, this 20th day of October, A.D., nineteen hundred and fifty-four.

LUIS MUÑOZ MARIN  
Governor